



DEN EUROPÆISKE UNION

EUROPA-PARLAMENTET

RÅDET

**Strasbourg, den 13. december 2023
(OR. en)**

**2023/0056 (COD)
LEX 2285**

**PE-CONS 58/1/23
REV 1**

**PECHE 417
CODEC 1783**

**EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING
OM ÆNDRING AF FORORDNING (EU) 2019/833 OM
BEVARELSES- OG HÅNDHÆVELSESFORANSTALTNINGER
GÆLDENDE FOR DET OMRÅDE, SOM REGULERES AF
ORGANISATIONEN FOR FISKERIET I DET NORDVESTLIGE ATLANTERHAV**

EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING (EU) 2023/...

af 13 december 2023

**om ændring af forordning (EU) 2019/833
om bevarelses- og håndhævelsesforanstaltninger gældende for det område,
som reguleres af Organisationen for Fiskeriet i det Nordvestlige Atlanterhav**

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —
under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 43, stk. 2,
under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen,
efter fremsendelse af udkast til lovgivningsmæssig retsakt til de nationale parlamenter,
under henvisning til udtalelse fra Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg¹,
efter den almindelige lovgivningsprocedure², og
ud fra følgende betragtninger:

¹ EUT C 293 af 18.8.2023, s. 144.

² Europa-Parlamentets holdning af 9.11.2023 (endnu ikke offentliggjort i EUT) og Rådets afgørelse af 27.11.2023.

- (1) Ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/833¹ blev de senest ajourførte bevarelses- og håndhævelsesforanstaltninger gældende for det område, som reguleres af Organisationen for Fiskeriet i det Nordvestlige Atlanterhav (NAFO), gennemført i EU-retten. Nævnte forordning blev efterfølgende ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/1231² og (EU) 2022/2037³ med henblik på i EU-retten at gennemføre de foranstaltninger, som NAFO vedtog på sine årsmøder i 2019, 2020 og 2021.

¹ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/833 af 20. maj 2019 om bevarelses- og håndhævelsesforanstaltninger gældende for det område, som reguleres af Organisationen for Fiskeriet i det Nordvestlige Atlanterhav, om ændring af forordning (EU) 2016/1627 og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 2115/2005 og (EF) nr. 1386/2007 (EUT L 141 af 28.5.2019, s. 1).

² Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/1231 af 14. juli 2021 om ændring af forordning (EU) 2019/833 om bevarelses- og håndhævelsesforanstaltninger gældende for det område, som reguleres af Organisationen for Fiskeriet i det Nordvestlige Atlanterhav (EUT L 274 af 30.7.2021, s. 32).

³ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2022/2037 af 19. oktober 2022 om ændring af forordning (EU) 2019/833 om bevarelses- og håndhævelsesforanstaltninger gældende for det område, som reguleres af Organisationen for Fiskeriet i det Nordvestlige Atlanterhav (EUT L 275 af 25.10.2022, s. 11).

- (2) NAFO vedtog på sit 44. årsmøde i september 2022 en række juridisk bindende foranstaltninger til bevarelse af fiskeressourcerne under NAFO's ansvarsområde, for så vidt angår nye forpligtelser for flagstater vedrørende forelæggelse af forskningsplaner, krav til fartøjer, der deltager i forskningsaktiviteter, regulering af prøvetræk ved første indsejling i et afsnit på en fangstrejse, justeringer af lukningsperioderne for rød fisk i NAFO-afsnit 3M, forbud mod landing, omladning og opbevaring om bord af grønlandshajer (*Somniosus microcephalus*) og henvisning til andre regionale fiskeriforvaltningsorganisationers lister over fartøjer, der udøver ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri (IUU-fiskeri).
- (3) Foranstaltningerne er rettet til de kontraherende parter i NAFO og omfatter også forpligtelser for operatører. Efter deres ikrafttræden den 1. december 2022 er NAFO's bevarelses- og håndhævelsesforanstaltninger bindende for alle kontraherende parter i NAFO. For Unionens vedkommende skal de gennemføres i EU-retten, hvis de ikke allerede er fastsat deri.
- (4) Forordning (EU) 2019/833 bør derfor ændres for at gennemføre disse nye bevarelses- og håndhævelsesforanstaltninger i EU-retten.

- (5) Visse bestemmelser i bevarelses- og håndhævelsesforanstaltningerne må forventes at blive ændret på NAFO's fremtidige årsmøder som følge af indførelsen af nye foranstaltninger vedrørende fiskeriforskningsplaner. For hurtigt at kunne gennemføre sådanne fremtidige ændringer af bevarelses- og håndhævelsesforanstaltningerne i EU-retten bør beføjelsen til at vedtage retsakter delegeres til Kommissionen i overensstemmelse med artikel 290 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde for så vidt angår medlemsstaternes forpligtelser vedrørende forelæggelse af forskningsplaner og for så vidt angår krav til fartøjer, der deltager i forskningsaktiviteter. Det er navnlig vigtigt, at Kommissionen gennemfører relevante høringer under sit forberedende arbejde, herunder på ekspertniveau, og at disse høringer gennemføres i overensstemmelse med principperne i den interinstitutionelle aftale af 13. april 2016 om bedre lovgivning¹. For at sikre lige deltagelse i forberedelsen af delegerede retsakter modtager Europa-Parlamentet og Rådet navnlig alle dokumenter på samme tid som medlemsstaternes eksperter, og deres eksperter har systematisk adgang til møder i Kommissionens ekspertgrupper, der beskæftiger sig med forberedelse af delegerede retsakter.
- (6) Forordning (EU) 2019/833 bør derfor ændres —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

¹ EUT L 123 af 12.5.2016, s. 1.

Artikel 1
Ændring af forordning (EU) 2019/833

I forordning (EU) 2019/833 foretages følgende ændringer:

1) Artikel 4, stk. 2-6, affattes således:

"2. Flagmedlemsstaten skal:

- a) ved elektronisk overførsel i det format, der er foreskrevet i bilag II.C til bevarelses- og håndhævelsesforanstaltningerne, jf. nr. 5) i bilaget til denne forordning, inden påbegyndelsen af forskningen underrette Kommissionen om alle forskningsfartøjer, der har ret til at føre dens flag, og som den har givet tilladelse til at udføre forskningsaktiviteter i det regulerede område
- b) forelægge Kommissionen en forskningsplan for alle fartøjer, der har ret til at føre dens flag og har dens tilladelse til at udføre forskningsaktiviteter i det regulerede område, senest 40 dage før åbningen af mødet i NAFO's Videnskabelige Råd i juni, hvis der er tale om nye engangsundersøgelser og -forskningsaktiviteter, og hvor de fangster, der opbevares om bord under forskningsaktiviteterne, er bestemt til afsætning, og i andre tilfælde senest ti dage før forskningen påbegyndes

- c) sikre, at forskningsplanen for de undersøgelser, der foretages i det regulerede område af bestande, der er omfattet af fiskerimuligheder, mindst indeholder følgende oplysninger:
- i) fartøjets identifikation
 - ii) formålet
 - iii) et resumé af de videnskabelige metoder eller procedurer
 - iv) sted og datoer for forskningsaktiviteten
 - v) forskningslederens navn
 - vi) oplysninger om, hvorvidt fangster, der opbevares om bord, vil blive afsat
 - vii) den samlede anslåede fangst af de undersøgte målarter, der vil blive taget i forbindelse med forskningsaktiviteten, og oplysninger om, hvorvidt der vil være en observatør med tilstrækkelig videnskabelig ekspertise om bord
 - viii) oplysninger om, hvornår forskningsresultaterne vil blive forelagt NAFO's Videnskabelige Råd
 - ix) hvis det er relevant, en anmodning om fravigelse af dette litra, og
 - x) hvis det er relevant, en angivelse af, at aktiviteten udgør en ny engangsundersøgelse eller -forskningsaktivitet, og

- d) straks underrette Kommissionen om påbegyndelse og afslutning af forskningsaktiviteter, der udføres af fartøjer, der midlertidigt beskæftiger sig med forskning, herunder på fangstrejser, hvor der finder både kommercielle aktiviteter og forskningsaktiviteter sted.
3. Fartøjer, der deltager i forskning, skal:
- a) altid opbevare en kopi på engelsk af forskningsplanen og eventuelle ændringer heraf om bord
 - b) for undersøgelser, der foretages i det regulerede område af bestande, der er omfattet af fiskerimuligheder, stuve fangster, der tages i forbindelse med forskningsaktiviteter, adskilt fra alle de øvrige fangster ved hjælp af net, krydsfiner, kasser eller andre midler, hvis de tages på fangstrejser, hvor der udføres både kommercielle aktiviteter og forskningsaktiviteter; det angives i stuveplanen, hvor de fangster, der er taget i forbindelse med forskningsaktiviteter, er placeret.
4. Medmindre andet fremgår af en udtalelse fra NAFO's Videnskabelige Råd, skal forskningsfartøjer, der foretager undersøgelser i det regulerede område af bestande, der er omfattet af fiskerimuligheder, og som opbevarer fangster taget i forbindelse med sådanne forskningsaktiviteter om bord med henblik på afsætning af disse fangster:
- a) opfylde registrerings- og indberetningskravene i kapitel V

- b) have en observatør med tilstrækkelig ekspertise om bord, og
- c) modregne disse fangster i medlemsstatens relevante kvote og fiskeriindsatsbegrænsninger fastsat i fiskerimulighederne.

- 5. Medmindre andet er fastsat i denne forordning, er forskningsfartøjer ikke underlagt bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger vedrørende fangst af fisk i det regulerede område, navnlig hvad angår maskestørrelse, størrelsesbegrænsninger, lukkede områder og fangstperioder.
- 6. Kommissionen videre sender uden ophold de oplysninger, som flagmedlemsstaterne har meddelt i overensstemmelse med stk. 2, til NAFO's eksekutivsekretariat."

2) Artikel 6, stk. 1, litra e), affattes således:

- "e) lukker sit fiskeri efter rødfisk i afsnit 3M kl. 24.00 UTC den dag, hvor den akkumulerede rapporterede fangst skønnes at nå op på 100 % af den samlede tilladte fangstmængde for rødfisk i afsnit 3M, som anmeldt i overensstemmelse med stk. 3".

3) I artikel 8 tilføjes følgende stykke:

"5. Ved første indsejling i et afsnit på en fangstrejse kan et fartøj foretage ét prøvetræk, der varer i højst tre timer. Hvis de bestande, der er omfattet af bifangstbegrænsninger, udgør den største vægtprocent af den samlede fangst i trækket, skal dette ikke betragtes som direkte fiskeri efter disse bestande, og fartøjet skal omgående ændre position i overensstemmelse med stk. 1, litra b). Fartøjerne skal identificere ethvert prøvetræk, der udføres i henhold til nærværende stykke, og notere koordinaterne for start- og slutstedet for hvert udført prøvetræk i fiskerilogbogen."

4) Artikel 12, stk. 9, affattes således:

"9. Det er forbudt at fiske målrettet efter, opbevare om bord, omlade eller lande dele af eller hele grønlandshajer (*Somniosus microcephalus*) i det regulerede område."

5) Artikel 44, litra c), affattes således:

"c) er opført på den IUU-liste, der er opstillet af Kommissionen for Bevarelse af de Marine Levende Ressourcer i Antarktis^{*}, Kommissionen for Bevarelse af Sydlig Tun^{**}, Den Interamerikanske Kommission for Tropisk Tunfisk^{***}, Den Internationale Kommission for Bevarelse af Tunfiskebestanden i Atlanterhavet^{****}, Kommissionen for Tunfisk i Det Indiske Ocean^{*****}, Den Almindelige Kommission for Fiskeri i Middelhavet^{*****}, Kommissionen for Fiskeriet i det Nordøstlige Atlanterhav^{*****}, Fiskerikommissionen for Det Nordlige Stillehav^{*****}, Organisationen for Fiskeriet i det Sydøstlige Atlanterhav^{*****}, fiskeriaftalen for det sydlige Indiske Ocean^{*****}, Den Regionale Fiskeriforvaltningsorganisation for det Sydlige Stillehav^{*****} eller Fiskerikommissionen for det Vestlige og Centrale Stillehav^{*****}.

* Konventionen om bevarelse af de marine levende ressourcer i Antarktis, der blev udfærdiget i Canberra den 20. maj 1980 og trådte i kraft den 7. april 1982 (EFT L 252 af 5.9.1981, s. 27).

** Konventionen om bevarelse af sydlig tun, der blev udfærdiget i Canberra den 10. maj 1993 og trådte i kraft den 20. maj 1994 (EUT L 336 af 23.12.2015, s. 27).

*** Konventionen om styrkelse af Den Interamerikanske Kommission for Tropisk Tunfisk, der blev oprettet ved konventionen af 1949 mellem Amerikas Forenede Stater og Republikken Costa Rica (Antiguakonventionen), der blev udfærdiget i Washington den 14. november 2003 og trådte i kraft den 27. august 2010 (EUT L 224 af 16.8.2006, s. 24).

- **** Den internationale konvention om bevarelse af tunfiskebestanden i Atlanterhavet, der blev udfærdiget i Rio de Janeiro den 14. maj 1966 og trådte i kraft den 21. marts 1969 (EFT L 162 af 18.6.1986, s. 34).
- ***** Aftalen om oprettelse af Kommissionen for Tunfisk i Det Indiske Ocean, der blev undertegnet i Rom den 25. november 1993 og trådte i kraft den 27. marts 1996 (EFT L 236 af 5.10.1995, s. 25).
- ***** Aftalen om Den Almindelige Kommission for Fiskeri i Middelhavet, der oprindeligt blev udarbejdet i Rom den 24. september 1949 og trådte i kraft den 20. februar 1952 (EFT L 190 af 4.7.1998, s. 37).
- ***** Konventionen om det fremtidige multilaterale samarbejde vedrørende fiskeriet i det nordøstlige Atlanterhav, der blev undertegnet i London den 18. november 1980 og trådte i kraft den 17. marts 1982, og som Det Europæiske Fællesskab tiltrådte den 13. juli 1981 (EFT L 227 af 12.8.1981, s. 21).
- ***** Konventionen om bevarelse og forvaltning af højsøfiskeressourcer i det nordlige Stillehav, der blev udfærdiget i Tokyo den 24. februar 2012 og trådte i kraft den 19. juli 2015 (EUT L 55 af 28.2.2022, s. 14).
- ***** Konventionen om bevarelse og forvaltning af fiskeressourcerne i det sydøstlige Atlanterhav, der blev udfærdiget i Windhoek, Namibia, den 20. april 2001 og trådte i kraft den 13. april 2003 (EFT L 234 af 31.8.2002, s. 40).
- ***** Fiskeriaftalen for det sydlige Indiske Ocean, der blev undertegnet i Rom den 7. juli 2006 og trådte i kraft den 21. juni 2012 (EUT L 196 af 18.7.2006, s. 15).
- ***** Konventionen om bevarelse og forvaltning af højsøfiskeressourcer i det sydlige Stillehav, der blev udfærdiget i Auckland den 14. november 2009 og trådte i kraft den 24. august 2012 (EUT L 67 af 6.3.2012, s. 3).
- ***** Konventionen om bevarelse og forvaltning af stærkt vandrende fiskebestande i det vestlige og centrale Stillehav, der blev udfærdiget i Honolulu den 5. september 2000 og trådte i kraft den 19. juni 2004 (EUT L 32 af 4.2.2005, s. 3)."

6) I artikel 50, stk. 2, tilføjes følgende litraer:

"m) flagmedlemsstaternes forpligtelser vedrørende forskningsplaner som omhandlet i artikel 4, stk. 2

n) krav til fartøjer, der deltager i forskning som omhandlet i artikel 4, stk. 3, 4 og 5."

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Strasbourg, den ...

På Europa-Parlamentets vegne

Formand

På Rådets vegne

Formand